

РЕНАТА ДЕ ВУЛЬФ  
(RENATE DE WULF)

Здравствуйте и добро пожаловать на заседание на тему «Программа New gTLD: доклад о ходе реализации следующего раунда». Меня зовут Рената де Вульф, и на этом заседании я буду исполнять обязанности менеджера дистанционного участия.

Пожалуйста, помните о том, что это заседание записывается, и придерживайтесь стандартов ожидаемого поведения ICANN и политики сообщества ICANN по предупреждению домогательств. Модератор зачитает вслух вопросы из чата во время, отведенное для ответов на вопросы в конце этого заседания. Если вы хотите задать вопрос или выступить с устным комментарием в это время, поднимите руку. Когда вам предоставится слово, вы получите возможность включить свой микрофон.

На этом заседании будет вестись перевод на французский и испанский. Назовите для протокола свое имя и язык выступления, если это не английский. Пожалуйста, говорите с нормальной скоростью. А теперь я передаю слово Ларсу Хоффману (Lars Hoffmann).

---

*Примечание. Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись*

ЛАРС ХОФФМАН:

Спасибо, Рената. Доброе утро, добрый день, добрый вечер всем! Добро пожаловать на заседание в рамках недели подготовки к ICANN83. Здесь будет представлен доклад о ходе реализации следующего раунда Программы New gTLD. Рената, покажите следующий слайд, пожалуйста. И еще один. Спасибо.

Меня зовут Ларс Хоффман, как уже сказала Рената. Я работаю в офисе в Брюсселе. Я являюсь заместителем руководителя Программы. Наш руководитель, Марика Кёнингс (Marika Koenings), находится на заслуженном отдыхе. Так что вводную часть сегодня буду представлять я. Марика вернется из отпуска на следующей неделе, и она также будет присутствовать на конференции в Праге.

А теперь перейдем к повестке сегодняшнего заседания. Мы представим общий обзор. Остановимся подробнее на некоторых аспектах программы, включая ASP-RSP, процесс работы с кандидатами. Также представим актуальную информацию о деятельности по Соглашению об администрировании домена верхнего уровня. Затем мы поговорим о готовности к реализации программы «ICANN на вашем языке». И представим краткий обзор того, что ожидается на предстоящей конференции в Праге. И, конечно же, в конце заседания будет отведено время для ответов на вопросы.

---

Если у вас есть какие-то срочные вопросы, поднимите руку или напишите их в чате. Я постараюсь ответить на них. Во всех остальных случаях лучше задавать вопросы в конце каждого заседания. Разумеется, что время для ответов на вопросы будет предусмотрено в последней части и этого заседания. На этом я перейду к докладу. Рената, следующий слайд, пожалуйста. И еще один. И еще один, пожалуй. Спасибо.

Хорошо. Теперь это уже не просто сигналы обычного светофора. Это система сигналов с широкой гаммой цветов. Что касается хода реализации программы, то он представлен по состоянию на 30 апреля, и мы обновляем его ежемесячно. Так что надеюсь, майское обновление будет представлено как раз к конференции в Праге. Но сейчас представлены данные по состоянию на 30 апреля. Как вы видите, программа в целом продвинулась примерно до середины пути, и желтый цвет начинает переходить в зеленый. Общий ход реализации вы можете увидеть здесь. Я не буду останавливаться на каждом пункте. Большинство из них выделены зеленым цветом, за исключением двух желтых. Далее, в программе RST есть красная точка на графике. Здесь мы работаем над планом снижения рисков, чтобы как можно скорее запустить его в работу, и сообщим о результатах, как только это станет возможным. Но мы не думаем, что это окажет влияние на общее начало работ или на программу в целом. Следующий слайд, пожалуйста.

---

И прежде чем я перейду к следующему слайду, очень кратко напомним о том, что презентация появится на странице конференции сразу же после заседания. Здесь мы видим критический путь. Также представлены различные шаги, которые нам следует выполнить для запуска и работы программы. Как вы знаете, нашей целью является начало Следующего раунда в апреле 2026 года. Итак, остается 11 месяцев, и обратный отсчет уже пошел. Зеленые квадраты, я полагаю, это уже выполненные шаги.

И также вы видите, что здесь выполнены определенные технические услуги, пятый блок слева. В верхней части представлена начатая работа по ASP. А в нижней части мы видим также начало работы по RSP, которая уже фактически выполнена. Далее мы ожидаем завершения RST 2.0. Вы видите, что целевая дата здесь назначена на июль. И проект общественного обсуждения, простите, общественное обсуждение проекта AGB также начнется, надеюсь, к концу этой недели. Это остается нашей целью, и мы также уведомили об этом IRT.

Далее вы видите здесь следующие шаги, принятие AGB, принятие Базового соглашения об администрировании домена верхнего уровня. Целевым сроком для этого является декабрь. Мне кажется, что технически здесь выделено немного больше времени на Базовое соглашение об администрировании домена верхнего уровня. Руководство должно быть опубликовано за четыре месяца до начала

---

следующего раунда. Так что декабрь – это достаточный срок для этой задачи. Мы также занимаемся оценкой поставщиков, заключением договоров и многим другим. Это все в конечном итоге должно привести к началу раунда в апреле 2026 года. Рената, следующий слайд, пожалуйста. Спасибо.

Здесь немного текста с пояснением того, что вы только что видели. Здесь указаны ключевые этапы и начало RSP в ноябре прошлого года. Работа по сайту здесь также завершена. Еще раз напомним, мы ограничены во времени. Я не буду читать это все. Работа по RSP уже завершена. Она будет проводиться снова параллельно со Следующим раундом. Так что провайдеры или потенциальные провайдеры смогут снова подать заявку в следующем году.

В ноябре прошлого года также была начата работа по ASP. Это программа остается открытой для подачи заявок до ноября, если я не ошибаюсь. Вы также видите, что поставщик нанят, его оформление завершено, и сайт также обновлен. Что касается Руководства кандидата, то мы об этом тоже только что говорили. У нас оставалась невыполненная рекомендация. Мне кажется, она все еще оставалась невыполненной и на последнем заседании в ходе недели подготовки. Это тоже было выполнено в SAC114.

Критерии CPE, по которым тоже велись дискуссии, также были включены в проект Руководства кандидата, по которому на этой неделе должно начаться общественное обсуждение, как

я уже сказал. Затем у нас идет Базовое соглашение об администрировании домена верхнего уровня, которое мы хотим опубликовать в те же сроки, что и проект Руководства кандидата, а затем, надеюсь, принятое в декабре этого года Руководство кандидата. Вот здесь внизу вы видите начало работы по программе в апреле. Руководство должно быть выпущено. Поставщики должны быть выбраны. Система подачи заявок должна быть действительно работоспособной. Все это должно быть сделано к апрелю следующего года.

Что касается системы наблюдения за доменными коллизиями, то дата ее запуска пока не определена. Также очевидно, что когда мы будем готовы к приему заявок в следующем году, у нас должен быть укомплектован штат для этого. На этом, пожалуй, я закончу вводную часть с общим обзором. Сейчас я передам слово моей коллеге, Кристи Бакли (Kristy Buckley), чтобы она рассказала о программе поддержки кандидатов более подробно. Кристи, Вам слово.

КРИСТИ БАКЛИ:

Большое спасибо, Ларс. Приветствую всех. Меня зовут Кристи Бакли. Я руковожу программой поддержки кандидатов следующего раунда. Как видно на этом слайде, сейчас у нас в работе несколько заявок, их общее количество 44, и одна заявка внизу отмечена как отозванная. Недавно мы передали три заявки внешнему оценщику для выполнения второго этапа процесса оценки, так что мы видим какое-то движение в

этой деятельности в плане продвижения заявок. Группа также подготовила краткий опрос для кандидатов ASP, о котором я расскажу подробнее немного позже. Следующий слайд.

Здесь вы видите разбивку заявок на ASP по регионам. На гистограмме зеленым цветом показаны столбцы с общим числом заявок на ASP в регионе, а синим цветом представлено число стран в этом регионе. Так, например, по Африке имеется семь заявок на ASP из четырех разных стран. Для контекста: в правой стороне мы включили заявки на ASP за 2012 год, отметив здесь, что их было всего три и право на поддержку было получено только по одной из них. Следующий слайд, пожалуйста.

Как я уже говорила, мы понимаем, что большинство кандидатов на ASP все еще находятся на ранних этапах обработки их заявок, поэтому группа разработала краткий опрос, включающий в себя пять вопросов для понимания возможных проблем, а также вероятности подачи заявки на участие ASP кандидатами, и чтобы у них была возможность попросить консультанта по работе с кандидатами связаться с ними. Группа занимается анализом выявленных проблем на основании ответов, полученных на данный момент. Мы также планируем записать учебный вебинар для кандидатов на основании собранных сведений. В качестве ресурса мы публикуем перечень бесплатных профессиональных услуг и список менторов. Мы готовим конкретные ответы, передаваемые через консультанта по работе с кандидатами,

---

чтобы обратить их внимание на имеющиеся ресурсы и дать больше информации о моментах, которые могут вызвать проблемы. Следующий слайд, пожалуйста.

В более широком плане группа продолжает работу по повышению осведомленности о Программе поддержки кандидатов посредством новой кампании в социальных сетях, которая скоро будет запущена. Группа также ведет работу по подготовке кандидатов и разработке материалов по наращиванию потенциала, включая приветственный пакет для прошедших отбор для участия в ASP кандидатов, а также более всесторонней ориентации кандидатов и циклов обучения для подготовки к процессу подачи заявки на gTLD. Немного позже я расскажу более подробно об инструментах обеспечения готовности и ресурсах, которые сейчас готовятся. Следующий слайд.

Наша текущая деятельность по плану наращивания потенциала ASP сосредоточена на том, чтобы обеспечить условия, при которых первые получившие право на поддержку кандидаты могли сразу же начать наращивать и укреплять их базовые знания об ICANN, экосистеме DNS и программе New gTLD в целом. Таким образом, эта работа включает в себя самооценку для определения того, с чего кандидаты хотели бы начать свой цикл обучения, в зависимости от имеющегося опыта, ресурсов, которые могут помочь им ознакомиться с Программой поддержки кандидатов, контактными лицами в ICANN, консультантом по работе с кандидатами, а также с

---

провайдерами бесплатных услуг и менторами, чтобы обеспечивалось более широкое руководящее участие. На этом я передаю слово моему коллеге Густаво, который поговорит о RSP. Спасибо.

ГУСТАВО ЛОЗАНО ИБАРРА  
(GUSTAVO LOZANO IBARRA)

Извините, у меня был выключен микрофон. Следующий слайд, пожалуйста. Итак, что касается программы RSP, как вам может быть известно, мы 19 ноября у нас начался период предварительной оценки, который в настоящее время официально завершен. Он завершился 20 мая. Сейчас мы переходим к следующему шагу, и работа организации сосредоточится на технической оценке, которая представляет собой главным образом анализ ответов кандидатов RSP на вопросы, приведенные в Приложении А к Руководству по RSP. Если кто-то желает ознакомиться с этими вопросами, то они представлены в Приложении А, как я уже сказал. Необходимо дать ответ на каждый вопрос. Для успешного прохождения технической оценки полученный по каждому вопросу оценочный балл должен быть равен 100%. Важно отметить, что более чем 50% вопросов требуют ответа «да» или «нет». Следующий слайд, пожалуйста.

Для тех из вас, кто участвовал в предыдущих вебинарах, на этой диаграмме представлены все шаги программы оценки RSP. Прежде всего, мы начинаем с проверки полноты выполненных заданий, затем идет проверка исполнения

---

правовых обязательств, затем оплата, проверка биографических данных, и большая часть кандидатов прошла все эти шаги. Следующий слайд, пожалуйста.

Организация намеревается сосредоточиться на том, что представлено в красном квадрате, что, по сути, представляет собой технический отбор, или техническую оценку. После успешного прохождения технической оценки кандидатом RSP мы переходим к шагу технического тестирования, которое выполняется в виде тестирования функциональности систем регистратур и завершается публикацией. Следующий слайд, пожалуйста.

Это статистика по состоянию на 20 мая. Это статистические данные, которые были рассчитаны или проанализированы после закрытия окна. У нас есть 19 заявок, заявок от организаций, которые находятся на стадии проекта. Они не перейдут на следующий этап, поскольку эти организации не подали заявки до завершения указанного периода. У нас есть девять заявок от организаций, работа по которым начата, и эти заявки были поданы надлежащим образом. Работа по этим заявкам продолжится, также как и по 13 заявкам, которые имеют статус поданных. Таким образом, из этого общего числа 19 заявок не перейдут на следующий этап, а работа по остальным может быть продолжена, если они примут решение, в зависимости от статуса, об оплате, или

после успешного прохождения проверки биографических данных. Следующий слайд, пожалуйста.

На этом слайде представлены заявки на RSP на момент закрытия окна предварительной оценки. Как видите, у нас достаточное количество заявок на RSP на дополнительные услуги регистратур, заявок на IDN, на базовые типы, простите, основные типы, такие как базовые, DNS, DNSSEC и прокси-сервисы, и вы также видите, что с правой стороны у нас ноль, потому что мы еще не выполнили оценку, верно? И когда мы начнем проводить оценку, вы увидите, что эти цифры справа со временем изменятся. Следующий слайд, пожалуйста.

А это количество организаций в каждом регионе. Общее количество составляет 65, и опять же, из этих 65 работа по 19 не будет продолжена, поскольку эти организации не подали заявки до завершения указанного периода. И на этом я передаю слово Джареду.

ДЖАРЕД ЭРВИН  
(JARED ERWIN):

Здравствуйте! Меня зовут Джаред Эрвин. Я работаю с Ларсом над Руководством кандидата. Я вкратце расскажу о ходе этой работы. Ранее Ларс уже затронул пару моментов. Следующий слайд, Джаа. Спасибо. Итак, как уже сказал Ларс, нашей целью является публикация полного проекта Руководства кандидата к этой пятнице, 30 мая, и с этой даты начнется

период общественного обсуждения, который продлится 54 дня и закончится 23 июля.

Затем мы будем работать над анализом полученных комментариев и внесением необходимых изменений, а также представим эти комментарии и изменения Группе по проверке выполнения рекомендаций. И как вы видите, эта работа займет период с августа по октябрь, после чего мы представим окончательную версию, окончательный проект Руководства кандидата Правлению, которое рассмотрит его для утверждения и принятия, что, как мы ожидаем, произойдет не позднее декабря, и окончательная версия Руководства кандидата будет опубликована не позднее декабря.

На следующей неделе после публикации Руководства кандидата для общественного обсуждения мы проведем пару вебинаров по Руководству, где представим более подробный обзор его содержания, расскажем о некоторых модулях и ключевых разделах, а также о его основных важных моментах. Здесь вы видите ссылку с приглашением. Мероприятие состоится 3 июня и у нас будет проведено два заседания, чтобы охватить разные временные зоны. Так что надеюсь встретиться с вами и там тоже. Думаю, на этом у меня все. А сейчас... я не уверен. По-моему, следующим выступит Джастин. Спасибо.

---

ДЖАСТИН ХО  
(JUSTIN HO):

Спасибо, Джаред. Меня зовут Джастин Хо, и я являюсь заместителем Юко, которая руководит программой рассмотрения заявок на gTLD, или GAP. Если можно, перейдем к следующему слайду. Спасибо.

Итак, это высокоуровневая диаграмма, на которой представлен процесс работы с кандидатом от подачи заявки до делегирования. Не все эти шаги являются обязательными. Конкретный цикл работы по заявкам зависит от их типа, наличия других поданных заявок, а также от отзывов общественности или сообщества ICANN. Если можно, перейдем к следующему слайду.

Это более подробное представление пути от подачи заявки до результатов определения приоритетности. Итак, с самого начала, после открытия окна подачи заявок, перспективные кандидаты могут начать предоставление необходимых данных по заявке организации, включая замещающую строку в системе подачи заявок на TLD, или системе управления заявками на gTLD. После закрытия окна подачи заявок ICANN подтверждает оплату за рассмотрение заявки на gTLD, выполняет административную проверку оплаченных заявок и формирует предварительные группы спорных строк на основании совпадений идентичных строк. После окончания этого периода административной проверки открытые части поданных заявок, и предварительные группы спорных строк публикуются в день объявления результатов.

---

Таким образом, в день объявления результатов начинается период замещения, что дает кандидатам возможность проанализировать открытые сведения по заявке и затем выбрать либо исходную, либо замещающую строку, если они ее предоставляют. И в день подтверждения строк открытые страницы обновляются с указанием выбора подтвержденной строки по каждой заявке, и также обновляются предварительные группы спорных строк в соответствии с этим.

День подтверждения строк служит отправной точкой для ряда событий, включая объявление результатов определения приоритетов, отзывов сообщества, которые представлены розовыми стрелками, а также возражений и оценки строк. Говоря прежде всего об объявлении результатов определения приоритетов, это то событие, когда кандидаты могут принять участие и внести оплату. Событие объявления результатов определяет порядок, в котором происходит временное делегирование, устранение разногласий и оценка кандидатов.

Если посмотреть ниже на эти розовые стрелки, во время это периода получения комментариев по заявкам представители общественности могут предоставлять открытые и конфиденциальные комментарии по заявкам посредством Формы комментариев по заявкам, или ACF. Члены GAC могут выдать ранние предупреждения, что дает кандидатам возможность устранить конкретные вызывающие

беспокойство у членов GAC замечания, также в это время могут быть внесены возражения, если кто-то из противящихся полагает, что кандидат не должен эксплуатировать домен верхнего уровня с определенной строкой. В это же время выдвигающие возражения лица также могут представить свои возражения на основании результатов общественного обсуждения.

И, наконец, у нас есть уведомления о единичной/множественной форме, которые могут быть поданы через сайт New gTLD. Любые утвержденные уведомления о единичной/множественной форме могут затрагивать окончательные группы спорных строк. Следующий слайд, пожалуйста.

На этом слайде представлены оценка строк и разрешение разногласий в отношении строк. Как я уже сказал ранее, оценка строк начинается после дня подтверждения строк. Выполняется оценка всех строк, на которые поданы заявки, в соответствии с областями оценки, представленными в левой части слайда. Эти результаты оценки публикуются для определения того, имеют ли кандидаты право продолжить работу со строками, на которые поданы заявки. В это же время публикуются официальные группы спорных строк, которые используются в процедурах работы со спорными строками. С момента этой публикации открывается дополнительное окно выдвижения возражений в связи с совпадением строк.

---

Вернемся к зеленому блоку оценки строк. Временное делегирование по строкам, на которые поданы заявки, позволяет выявить высокий риск доменных коллизий. И в это же время могут быть заявлены возражения против ряда результатов оценки строк. В отношении отмеченных звездочкой результатов в списке на левой стороне могут быть выдвинуты возражения.

Двигаясь дальше к разногласиям в отношении строк, мы приходим к значимой точке расхождения между заявками, по которым имеются разногласия, и заявками, по которым разногласия отсутствуют. Заявки, по которым нет разногласий, могут перейти на следующий этап, то есть на этап оценки заявки и кандидата. На слайде это отмечено буквой «В». По имеющим разногласия заявкам выполняется разрешение разногласий в отношении строк. Это процессы, которые определяют, какие содержащие группы спорных строк заявки могут перейти на этап оценки заявки и кандидата.

Имеющие группы спорных строк заявки могут пройти оценку приоритетности заявок от сообществ (CPE) или процедуру изменения брендовой строки для определения имеющих преимущество заявок. Группа спорных строк проходит процедуру аукциона, если кандидат не воспользовался CPE или изменением брендовой строки или если эти процессы не привели к разрешению разногласий. После выполнения этих процессов имеющие преимущества заявки могут перейти на

этап оценки заявки и кандидата. Следующий слайд, пожалуйста.

Оценка заявки и кандидата выполняется для определения права кандидата на эксплуатацию домена верхнего уровня и соответствия заявленного назначения домена с правилами, процедурами и положениями устава ICANN. После публикации результатов этой оценки кандидат или его заявка могут получить право на расширенную оценку или против них могут быть выдвинуты возражения. Обратите внимание на список внизу, где представлены получившие такое право заявки и кандидаты и почти полный список оценок заявок кандидатов.

Будем двигаться отсюда дальше. Получившие общий удовлетворительный результат заявки переходят на этап расширенной оценки или, если в итоге оспаривания оценки получен общий удовлетворительный результат, кандидат приглашается для заключения Соглашения об администрировании домена верхнего уровня с ICANN в отношении указанной в заявке строки. После заключения Соглашения об администрировании домена верхнего уровня кандидат становится оператором новой регистратуры и должен пройти приемочные процедуры для обеспечения соответствия в плане договорных обязательств и операционной ответственности.

После выполнения этих процедур домен верхнего уровня делегируется в корневую зону DNS. Я с удовольствием отвечу

---

на любые вопросы в конце вебинара а сейчас я передаю слово Карле для обсуждения Базового соглашения об администрировании домена верхнего уровня.

КАРЛА ХАКАНССОН  
(KARLA HAKANSSON):

Спасибо, Жюстин. Приветствую всех. Меня хорошо слышно? Одобряем. Да, прекрасно. Спасибо, Кэтрин. Хорошо, следующий слайд, пожалуйста. Это относительно краткий доклад и он касается Базового соглашения об администрировании домена верхнего уровня следующего раунда. Мы продолжаем работу с группой по проверке выполнения рекомендаций в области последующих процедур (IRT SubPro) с целью завершения выполнения рекомендаций SubPro. Мы также продолжаем работать с Группой заинтересованных сторон-регистратур RySG над окончательным уточнением операционных аспектов.

Просто напомним, что у нас ведется параллельная работа по двум направлениям - как с SubPro IRT, в особенности по связанным с политикой вопросам, так и по всем уточнениям операционных аспектов с RySG. Мы надеялись опубликовать Соглашение об администрировании домена верхнего уровня в конце этой недели, ближе к дате публикации AGB. Но мы решили перенести это на 4 июня, на следующую неделю. Тем не менее, документ будет проходить общественное обсуждение до середины июля, а второй период общественного обсуждения начнется в середине сентября и

---

продлится до конца октября. Следующий слайд, пожалуйста. Спасибо.

Так что просто как «дорожная карта» в нашей работе над этим, на следующей неделе мы запустим общественное обсуждение. И в это время, хорошо, просто скажу что у нас есть вынесенные за скобки места в Соглашении об администрировании домена верхнего уровня, по которым мы продолжаем дискуссии как с SubPro IRT, так и с RySG. И после того, как мы опубликуем результаты общественного обсуждения или опубликуем Соглашение об администрировании домена верхнего уровня для общественного обсуждения на следующей неделе, эти дискуссии продолжатся. Так что этот диалог продолжится.

И все уточнения или изменения, которые нам потребуется сделать или внести в Соглашение об администрировании домена верхнего уровня, будут добавлены к комментариям общественности, к результатам второго общественного обсуждения, результаты которого будут опубликованы в середине сентября. И нашей целью является, как мне кажется, Ларс уже сказал ранее, закончить работу по Соглашению об администрировании домена верхнего уровня приблизительно ко времени публикации Руководства кандидата к концу декабря, что дает нам четыре месяца до открытия окна приема заявок.

Так что это не изменилось. И мы с нетерпением ждем комментариев. Что мы могли бы предложить, если говорить о

первом периоде общественного обсуждения, так это получение более содержательных комментариев в течение этого первого периода общественного обсуждения, так как мы надеемся, что второй период общественного обсуждения будет действительно сосредоточен на тех уточнениях и доработках, которые нам надо будет сделать до завершения работы по Соглашению об администрировании домена верхнего уровня. И на этом я передаю слово, только я не знаю кому.

КРИСТИ БАКЛИ: Спасибо, Карла. Спасибо.

КАРЛА ХАКАНССОН: Спасибо, Кристи. Спасибо всем.

КРИСТИ БАКЛИ: Еще раз всем привет. Я немного расскажу о выполняющихся мероприятиях по обеспечению готовности. На случай, если людям интересно, что такое готовность. Простыми словами, это подготовка всех аудиторий к следующему раунду. Сюда относятся и кандидаты, как новые, так и наверно более опытные, а также члены сообщества. На этом я обращаюсь к другой стороне и передам слово Ларсу, который расскажет вам о недавней публикации в блоге. А затем я продолжу говорить о готовности, Ларс.

ЛАРС ХОФФМАН:

Спасибо, Кристи. Да, я посмотрю, получится ли у меня так, чтобы все началось, как мне хотелось бы. Вот, этот блог появился также и в чате. Мы опубликовали блог на прошлой неделе. Кажется, это было шесть дней назад, если сегодня 21-е. Как сказала Кристи, по некоторым материалам по готовности мы получили большое количество отзывов через IRT, через SO/AC, через общественное обсуждение различных разделов Руководства кандидата, которое уже было опубликовано для общественного обсуждения. Что касается предложения сделать текст более доступным, очевидно, что это замечательно. Это юридически обязывающий документ. Он устанавливает правила программы. Так что с одной стороны он должен быть очень детальным, а местами формально-юридическим.

Тем не менее, мы понимаем, что есть желание сделать эти тексты доступными для всех читателей, особенно пока мало знакомых с ICANN и DNS. И поэтому мы находимся в процессе подготовки того, что мы называем тематическими обзорами по некоторым вопросам, включенным в Руководство кандидата. А в блоге подробно описано, что это такое. Мы уже опубликовали, мне кажется, шесть или семь из них. И впереди еще четыре этапа. Так что их будет выпущено больше. Это в дополнение к подготовке наших вопросов и ответов,

---

простите, часто задаваемых вопросов, которые мы тоже готовим. Кристи, на этом я передаю слово вам.

КРИСТИ БАКЛИ:

Прекрасно. Большое спасибо, Ларс. И спасибо за публикацию ссылки на блог в чате для тех, кто еще не читал его. Итак, как отметил Ларс, мы работаем над портфелем дополнительных материалов, направленных на то, чтобы сделать тексты более доступными и понятными. И этот портфель включает в себя тематические обзоры, часто задаваемые вопросы, а также вебинары и тренинги. И все это представляет собой нечто вроде дополнения к Руководству кандидата и материалов в помощь по процессу работы с кандидатом. Следующий слайд, пожалуйста.

По основным тематическим обзорам группа по готовности работает с экспертами в предметных областях и разрабатывает краткие инструктажи на простом и понятном языке, насколько это возможно. Особое внимание уделяется различным темам Руководства кандидата, политике и процедурам. И все это организовано в виде серий. Мы определили их приоритетность, насколько нам это удалось, с учетом последовательности, в которой кандидаты и сообщество должны будут ознакомиться с этими темами. Перед началом ICANN83, а может быть и уже, мы опубликовали первую серию тематических обзоров.

---

С правой стороны представлен пример того, как это будет выглядеть. Эти материалы будут размещены на сайте и также будут выпущены в печатном виде для более удобного ознакомления аудиторий, которые могут быть заинтересованы в получении общего представления, но менее заинтересованы в том, чтобы читать каждую страницу Руководства кандидата. Но при этом важно отметить, что главным источником всей информации о следующем раунде, конечно же, является Руководство кандидата, или AGB. Следующий слайд, пожалуйста.

И в дополнение к тематическим обзорам мы работаем над часто задаваемыми вопросами. Их целью является предоставление емких и легких для понимания сведений по темам Руководства кандидата. Подобно тематическим обзорам, они распределены по сериям в порядке, в котором кандидаты будут проходить различные этапы работы по заявке и процесс оценки. Они также будут размещаться на сайте следующего раунда по мере готовности. А на этом я передаю слово нашим коллегам из отдела лингвистического обеспечения, которые расскажут о «Программе New gTLD на вашем языке». Спасибо.

БУЧ ПФРЕММЕР  
(BUTCH PFREMMER):

Спасибо, Кристи. Приветствую всех. Меня зовут Буч Пфреммер, я из команды специалистов по языку ICANN. Мы хотели бы кратко рассказать вам о «Программе New gTLD на

вашем языке». И можно перейти к следующему слайду. Великолепно, спасибо.

«Программа New gTLD на вашем языке», если вы не знакомы с ней, это бесплатная программа, которая позволяет нам выполнять перевод некоторых информационных материалов на ваши языки по запросу, помимо стандартных услуг ICANN. Истинной целью программы является оказание содействия в достижении выполнения определенных задач работы по информированию, предоставлении ответов на некоторые комментарии, которые мы получаем из регионов через группы глобального взаимодействия с заинтересованными сторонами.

И команда специалистов по языку могла делать это с помощью платформенной технологии нейронного машинного перевода с применением искусственного интеллекта, которая уже интегрирована с нашей платформой переводческих услуг. И мы выполнили машинный перевод ряда информационно-просветительских документов на 12 разных используемых для информирования языков, что мы не смогли бы перевести или обеспечить без этой программы.

И как показано в таблице ниже, перевод выполнен на 12 языков. Я не буду перечислять их все, но это так. А в средней колонке представлены информационно-просветительские документы, машинный перевод которых уже выполнен. И опять же, идея использования программы заключается в том,

---

чтобы сообщество или заинтересованные волонтеры смогли ознакомиться с полученными материалами. Это языки, перевод на которые мы обычно не выполняем. У нас нет сотрудников ICANN, которые являлись бы экспертами по языкам. Мы выполнили обучение движка программы на переведенном человеком глоссарии, в который внесены некоторые основные термины из этих информационно-просветительских документов. Но нам все равно нужно делать окончательную вычитку. Также могут быть какие-то незначительные проблемы с компоновкой или форматом документа. И мы, конечно же, приглашаем рецензентов, чтобы они выдали нам комментарии к проверенным документам.

Все документы, и даже глоссарий, который мы предварительно перевели, доступны на вики-странице сообщества ICANN в разделе лингвистического обеспечения на страницах «Программы New gTLD на вашем языке». После завершения проверки мы будем заниматься устранением замечаний на основании полученных комментариев. И мы будем публиковать окончательные версии в формате PDF на вики-странице сообщества, чтобы заинтересованные группы могли скачивать и использовать их для осуществления просветительской программы, для продолжения информационно-просветительской программы. Если у вас есть какие-то вопросы по этой теме, вы можете заглянуть на вики-страницу. Ссылка приведена на слайде. Может я

---

попрошу кого-нибудь опубликовать ее. О, я вроде вижу ее в чате. И мы, конечно же, ответим на любые возникшие вопросы. Но давайте перейдем к следующему слайду. Я хочу кратко рассказать о самом процессе.

Итак, повторю, более десятка документов, относящихся к этой информационно-просветительской программе были предварительно переведены с помощью программы машинного перевода. Мы опубликовали их на вики-странице. И мы открываем доступ к ним для рецензентов и членов сообщества, чтобы они могли проверить их. После завершения периодов проверки, а сейчас мы стараемся определить дату завершения, чтобы это не длилось вечно, мы опубликуем окончательные версии в формате PDF. На вики-странице имеется возможность запросить дополнительный документ или текст на дополнительном языке. И если вы сделаете это, то мы сможем оценить такой документ на выбранном языке и понять, подходит ли он для использования в рамках программы.

У нас поддерживаются не все языки. Поэтому нам нужна такая оценка. И есть некоторые документы, которые также могут быть признаны неподходящими для использования в программе из-за большого объема текста или его сложности. Так что вот нечто вроде отчета, который мы хотели представить. И, повторюсь снова, мы можем ответить на любые вопросы или дать комментарии к ответам в конце

---

сегодняшнего заседания. Спасибо. Я передаю слово Ларсу. Простите меня за это, Ларс.

ЛАРС ХОФФМАН:

Это нормально. Большое спасибо, Буч. Следующий слайд, пожалуйста, Джиа. Я прошу прощения. Джиа у нас меняла слайды. А я ранее называл ее Ренатой. Спасибо, Джиа, за вашу работу.

Нас ожидает очень насыщенная неделя перед конференцией в Праге. Вы видите все эти заседания здесь. И я скажу, что первое и последнее посвящены IRT. Мы проведем их оба. Мне представляется, что на втором будет озвучен отчет о работе по информированию и взаимодействию. Эту группу возглавляют Крис Мондини (Chris Mondini) и Боб Очинг (Bob Ochieng). Они оба будут на конференции в Праге и также выступят там.

Мы также обратились к различным группам заинтересованных сторон и группам интересов GNSO, а также к организациям поддержки доменов общего пользования и консультативным комитетам, и спросили, хотел ли кто-нибудь принять участие в работе, в особенности в работе группы по подготовке Руководства кандидата, так как оно должно быть вынесено на общественное обсуждение к началу конференции ICANN83. Может это никого и не удивит, но мы получили хорошую поддержку в этом. Я не буду зачитывать

это все, но члены группы принимали личное или дистанционное участие в этих заседаниях.

Некоторые из них указаны в официальной программе. Другие члены не были указаны там, потому что мы просто делали часть работы, например, если взять любую случайно выбранную группу, ту же GeoTLD. Не уверен, что в официальной программе будет указано, что уточнение внесено по результатам работы конкретной группы. Это что касается отдельных групп. Может быть, если вы просмотрите страницы конференции и там есть подробная повестка дня, то они могут быть указаны там, но скорее всего не в общей программе. Тем не менее, у нас есть слайд, и на нем также есть ссылка на заседания, если вы хотите принять в них участие лично или удаленно. И очевидно, что это заседание также будет отмечено там.

Мне кажется, здесь я закончил. Похоже, что мы выжали все это в один слайд. Джиа, можно следующий слайд? Да, и спасибо что выложили это в чат. Мне кажется, это постаралась Элиза. Да, спасибо. На этом я передаю слово Ариэль, нашему распорядителю, и мы перейдем к вопросам и ответам. Ариэль, Вам слово.

АРИЭЛЬ ЛИАНГ  
(ARIEL LIANG):

Спасибо, Ларс. Говорит Ариэль. Я говорю с вами из Вашингтона, округ Колумбия. Я не выступала в роли распорядителя, но я помогу провести сессию вопросов и

---

ответов. А теперь мы начинаем обсуждение. И если у какой-либо аудитории есть вопросы, не стесняйтесь поднять руку, а затем мы проверим, работает ли голосовая связь и можете ли вы говорить напрямую. Или же, если вам так удобнее, можете также набирать вопросы в чат, я могу их зачитывать, в группа будет отвечать. Джефф, продолжайте.

ДЖЕФФРИ НЬЮМАН  
(JEFF NEUMAN):

Привет, это Джефф Ньюман. Надеюсь, что это простой вопрос. В одном из предыдущих отчетов, представленных вами до заседаний ICANN, у вас была схема. Мне кажется, у Марики была схема, подобная схеме управления программой, где разные вещи были отмечены зеленым, красным и желтым. Как вам кажется, есть ли на данный момент нечто такое, что поставит дату запуска под угрозу, или это все было бы красным на тех схемах? Понимаете? И наверное, Ларс, вы знаете, о чем я говорю. Потому как прошлый раз была пара позиций в желтом или красном цвете в отношении разработки, а сейчас они зеленые?

ЛАРС ХОФФМАН:

Спасибо, Джефф. Спасибо. Я отвечу сразу, если можно. Джефф, это очень хороший вопрос. И чтобы ответить вам кратко - да, мы считаем, что сможем выполнить запуск в апреле следующего года, как планируется и ожидается. Что касается цветов светофора, их гаммы, может быть, это та система, о которой мы говорили в начале, что мы делаем,

---

когда группа старается выделить цветом проблемы как можно скорее. И мы разработали эту систему для внутреннего использования, чтобы мы были слишком осторожными.

Так что если есть что-то такое, которое, скажем, выглядит так, что оно могло бы быть отмечено красным или желтым цветом на экране в настоящий момент, мы более склонны переместить это в так называемый более тревожный цвет, чтобы мы могли как можно скорее принять меры защиты, и чтобы у нас всегда были готовы планы для коррекции курса, когда это будет необходимо, перераспределить ресурсы и так далее.

Мы знаем, что график это действительно как направляющий свет маяка. И поэтому под него должны подстраиваться ресурсы и объем работы. И во время представления предыдущего отчета здесь были некоторые проекты, которые были представлены в более желтом или более красном оттенках. Мы приняли защитные меры. Мы устранили отставание по тем проектам. И в самом крайнем случае мы окажемся в желтом цвете, что, как мне кажется, не создает опасности для запуска в апреле. Так что наше положение в настоящий момент, для Джеффа и всех остальных, создает абсолютную уверенность в том, что мы успеем подготовиться к запуску за 11 месяцев.

АРИЭЛЬ ЛЯН:

Большое спасибо, Ларс. Джефф также комментировал, спасибо и вам. И я вижу что Алекс поднял руку. Прошу вас, говорите.

АЛЕКС МАЙРХОФЕР  
(ALEX MAYRHOFER):

Спасибо, Ариэль. Спасибо всем за информацию. У меня есть вопрос, который касается тестирования провайдеров услуг регистратур. Конкретнее, на одном из слайдов был указан срок июль 2025 года для проведения эксплуатационных испытаний и оценки в отношении платформы для тестирования провайдеров услуг регистратур. И у меня есть два вопроса по этому поводу. Первый - что мы можем ожидать по наступлению этого срока, скажем, к концу июля? И второй - означает ли это, что также вероятно и самый ранний срок, до которого может быть выполнена техническая оценка провайдера услуг регистратур по поданной заявке? На это наверное должен ответить Франциско. Спасибо.

ГУСТАВО ЛОЗАНО ИБАРРА  
(GUSTAVO LOZANO IBARRA):

Здравствуйте, Алекс. Это Густаво, для протокола.

АЛЕКС МАЙРХОФЕР:

Да, Густаво, извините.

---

ГУСТАВО ЛОЗАНО ИБАРРА: Да, нет проблем. В настоящее время мы работаем над системой RST, или платформой RST 2.0. Мы сейчас занимаемся отладкой того, что мы называем критическими багами, чтобы при использовании системы в работе вы не обнаружили какой-либо такой баг, который мы не смогли выявить до настоящего момента. Идея состоит в том, чтобы к концу июля система была готова, как вы сказали, к началу технического тестирования, верно? И это будет самый ранний срок проведения технического тестирования для кандидата RSP. Очевидно, что они должны пройти техническую оценку. Итак, после успешного прохождения технической оценки следующим шагом является техническое тестирование. И да, это самый ранний возможный срок.

Я полагаю, что мы говорим о том, что сейчас мы работаем над тем, чтобы привнести дополнительную функциональность в платформу, ту дополнительную функциональность, которая была определена или предложена кандидатом RSP. Так что мы работаем с соблюдением этих сроков. К счастью, у нас есть система эксплуатационных испытаний и оценки и в этой системе OT&E кандидаты RSP принимают активное участие. Так что если вам нужна уверенность в том, что вы сможете пройти техническое тестирование очень быстро, то, я думаю, вы должны пройти через OT&E и быть уверенными в том, что система готова.

АЛЕКС МАЙРХОФЕР:

Спасибо, Густаво.

АРИЭЛЬ ЛЯН:

Это Ариэль Лян. И я также хочу кратко напомнить всей аудитории и выступающим о том, что когда вы начинаете говорить, пожалуйста, называйте свое имя для протокола. И я вижу вопрос к Густаво от Джеффа Ньюмана. Узнают ли все кандидаты RSP об успешном прохождении в один день или они будут узнавать об этом по отдельности по мере завершения процесса?

ГУСТАВО ЛОЗАНО ИБАРРА:

Это динамический процесс, верно? Некоторым кандидатам RSP может быть задано больше уточняющих вопросов, чем другим. Очевидно, что это зависит от ответов, которые мы получаем, и от того, насколько быстро эти ответы на уточняющие вопросы отправляются кандидату, верно? Я имею в виду, отправляются кандидатом.

Важно отметить, что мы впервые опубликуем список в декабре 2025 года. И мы собираемся опубликовать список на основании снимка экрана в системе, верно? Я считаю, что это важно, правильно? То есть это будет первая публикация списка. И если кто-то успешно пройдет все, например, в августе, или сможет завершить прохождение всего процесса в августе, то это не будет значить, что мы собираемся

опубликовать список в августе с одним конкретным кандидатом, так ведь? Так что вот как работает этот процесс.

АРИЭЛЬ ЛЯН:

Говорит Ариэль. Спасибо, Густаво. Есть ли еще вопросы из зала? Пожалуйста, не стесняйтесь поднимать руки, если хотите выступить. О, да. Итак, еще один вопрос от Крупаша (Крупафа) в чате. Если кандидаты RSP успешно пройдут процесс в августе, узнают ли они об этом в августе или им придется ждать до декабря? Густаво?

ГУСТАВО ЛОЗАНО ИБАРРА:

Да. Статус каждого кандидата виден в системе. Когда кто-то проходит техническую оценку, в системе появляется определенный статус. Когда проводится техническое тестирование, появляется другой статус. И есть еще другой статус, который отражает, скажем так, результат прохождения RST 2.0. Так что ответ - да, на основании отображаемого в системе статуса кандидат понимает, на каком шаге процесса он находится в определенный момент времени.

ЛАРС ХОФФМАН:

Спасибо, Густаво. Говорит Ариэль. Есть ли еще вопросы из зала?

АРИЭЛЬ ЛЯН:

Джефф, продолжайте.

**ДЖЕФФРИ НЬЮМАН:** Да, спасибо. И простите за то, что заикливаюсь на одной этой теме. Это Джефф Ньюман. Мне представляется, как я вижу это со стороны кандидатов переднего плана. Итак, если кто-то знает свой статус, например, провайдер услуг резервных регистратур, и кандидату переднего плана этот статус показывает, что он успешно прошел тестирование ICANN, но у кандидата нет способа убедиться в этом до тех пор, пока в декабре не будет опубликован окончательный список. Так?

**ГУСТАВО ЛОЗАНО ИБАРРА:** Да, правильно. Официальный список, представляемый ICANN прошедшим отбор кандидатам gTLD, будет опубликован в декабре 2025 года. Если бы я был кандидатом gTLD, то я проверил бы список, конечно, чтобы посмотреть, кто прошел оценку, а кто не прошел.

**ДЖЕФФРИ НЬЮМАН:** Да. Это Джефф. Я понимаю это. Мне кажется, что могли бы быть некоторые кандидаты, которые могли бы нацелена на выбор провайдеров услуг до публикации этого списка. Но это, я считаю, на их собственный риск. Спасибо.

**АРИЭЛЬ ЛЯН:** Спасибо, Джефф и Густаво. Говорит Ариэль. Есть ли еще вопросы из зала? У нас есть достаточно времени в запасе до завершения, так что можем ответить и на другие вопросы,

если они у вас есть. И я пока ничего не слышу. О, Ларс, мне кажется, это на самом деле не вопрос.

ЛАРС ХОФФМАН:

Хорошо. К счастью, у меня нет вопросов к самому себе. Хотя конечно, может они и есть, но это другая история. Говоря более серьезно, у нас есть еще одно объявление, которое я хотел бы озвучить. Я не уверен, что оно было на слайдах. У нас будет еще один вебинар во вторник на следующей неделе. Для некоторых временных зон это все еще будет раннее утро понедельника по UTC. Я думаю, во вторник состоится первое заседание. Я также разместил это объявление и в чате. Я просто хотел представить основные моменты, о чем мы будем говорить в очень общих чертах касаясь Руководства кандидата, которое к этому времени будет опубликовано для общественного обсуждения. Так что, если вам интересно, не стесняйтесь регистрироваться для участия в этом вебинаре. Спасибо. Извините.

АРИЭЛЬ ЛЯН:

Спасибо, Ларс, что вставили здесь это. Говорит Ариэль. Я вижу, что Илейн Пруис подняла руку. Илейн, говорите, пожалуйста.

ИЛЕЙН ПРУИС  
(ELAINE PRUIS):

Спасибо. Я Илейн Пруис. Небольшой уточняющий вопрос к вопросу Джеффа. Есть ли что-либо в Руководстве по RSP или

в условиях и положениях такое, что не позволяет успешно прошедшему отбор провайдеру услуг регистратур выпустить пресс-релиз с сообщением об успешном прохождении тестирования и о том что он признан соответствующим критериям задолго до декабря 2025 года?

ГУСТАВО ЛОЗАНО ИБАРРА: Это хороший вопрос, и мы вернемся к нему в порядке очереди. Да, нам нужно проверить это.

АРИЭЛЬ ЛЯН: Хорошо, спасибо. Спасибо, Илейн. Спасибо, Густаво. Есть ли еще вопросы из зала? И конечно же, у нас будут проводиться вебинары, посвященные Руководству кандидата, и мы приглашаем вас всех посетить их и задать интересующие вас вопросы. И если вопросов нет, то я попрошу Ларса сказать заключительное слово.

ЛАРС ХОФФМАН: Спасибо, Ариэль, что дали мне слово. Да, спасибо всем за участие и за ваши вопросы. Если впоследствии возникнут какие-либо уточнения или дополнения, то вы можете связаться с нами известными вам способами. Вы также можете получить необходимую информацию на сайте. И прежде чем отпустить всех, я хотел бы выразить благодарность команде. Мы работали над этим длительное время, некоторые из нас - два или три года, и мне кажется, мы

---

добились хорошего прогресса. Мы движемся с соблюдением сроков, согласованных два года назад, а это всегда хороший знак.

И я хотел бы поблагодарить всех, включая, я особо выделяю здесь IRT, кто действительно очень усердно работал вместе с нами, и особенно в течение последних нескольких месяцев. Было проведено много заседаний, волонтеры тратили большое количество часов каждую неделю на то, чтобы это все состоялось. Так что спасибо вам всем, группе, сообществу и Правлению за то, что все это состоялось. На этом я хочу всех поблагодарить. Желаю вам отлично провести остаток сегодняшнего дня или вечера. А тем, кто уезжает, я говорю - увидимся в Праге. Все идет хорошо. Спасибо и хорошего вечера. Спасибо.

КРИСТИ БАКЛИ:

Остановите запись, пожалуйста. Спасибо.

**[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]**